

Trade Mark

Flute & Piano
(Bass & Drums optional)

Jérôme Naulais

EMR 94099

Des milliers d'enregistrements disponibles sur
Thousands of recordings available on
Tausende Aufnahmen verfügbar unter



amazon music



TÉLÉCHARGEMENT : UN CLIC, UNE IMPRESSION – À VOUS DE JOUER !

Achetez, imprimez et jouez vos partitions en toute simplicité.

DOWNLOADING: ONE CLICK, ONE PRINT – AND YOU'RE READY TO PLAY!

Buy, print and play your sheet music with ease.

DOWNLOAD: EIN KLICK, EIN AUSDRUCK – UND SCHON KANN'S LOSGEHEN!

Kaufen, drucken und spielen Sie Ihre Noten ganz einfach.

WWW.REIFT.CH



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)
Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Jérôme Naulais

English: Jérôme Naulais was born in 1951. He studied at the Paris Conservatoire where he received the first prize for solfège in 1970 and also for trombone in 1971. He played first trombone from 1974 to 1976 in the Orchestre National d'Ile de France, then from 1975 to 1982 in the Orchestre Colonne. He was director of the music school in Bonneuil-sur-Marne from 1980 to 1998. At present he is first trombone in the Ensemble Intercontemporain under the direction of Pierre Boulez, a position he has held since the creation of the ensemble in 1976.

At the same time he works for the Post Office and Telecom Music Club, where he is director of the music school and conductor of the wind band.

He has taught trombone at music schools in Antony, Fresnes, Sèvres and Vile d'Avray, as well as at international academies in France, Belgium and Japan. He has also a considerable career as a composer; his works have been performed in Japan, the U.S.A and Canada as well as in Europe. In 1984 *Labyrinthe* for seven brass players was commissioned by the Ensemble Intercontemporain and first performed at the Georges Pompidou Centre in Paris. *Images*, for seven brass and three percussionists, was performed at the Opéra Goude in July 1989. In January 2003 his musical tale *La machine* was performed at the Cité de la Musique by soloists of the Ensemble Intercontemporain, the childrens' chorus Sotto Voce from Créteil and the narrator Gilles Privat. This was also commissioned by the Ensemble Intercontemporain and sponsored by SACEM.

Apart from chamber music, he has also composed for orchestra and wind band.

He is very much involved in teaching, and has published tutors, studies and competition pieces.

Deutsch: Jérôme Naulais wurde 1951 geboren. Er studierte am Pariser Konservatorium, wo er 1970 den ersten Preis für Solfège und 1971 für Posaune erhielt. Er wirkte als Soloposaune beim *Orchestre National d'Ile de France* von 1974 bis 1976, dann von 1975 bis 1982 beim *Orchestre Colonne*. Er war Leiter der Musikschule in *Bonneuil-sur-Marne* von 1980 bis 1998.

Zurzeit ist er Soloposaune beim *Ensemble Intercontemporain* unter der Leitung von Pierre Boulez, dies seit der Gründung des Ensembles in 1976.

Gleichzeitig arbeitet er für den Musikklub der Post und des Telecoms, wo er die Musikschule leitet und das Blasorchester dirigiert. Er hat an Musikschulen in Antony, Fresnes, Sèvres und Vile d'Avray Posaune unterrichtet, sowie an internationalen Akademien in Frankreich, Belgien und Japan. Er widmet sich auch sehr erfolgreich der Komposition; seine Werke wurden in Japan, den Vereinigten Staaten, Kanada und Europa aufgeführt. 1984 wurde *Labyrinthe* für sieben Blechbläser (ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*) am Georges-Pompidou-Zentrum in Paris uraufgeführt. *Images*, für sieben Blechbläser und drei Schlagzeuger wurde in Juli 1989 an der *Opéra Goude* erstmals gespielt. In Januar 2003 wurde seine musikalische Märchen *La machine* an der *Cité de la Musique* durch Solisten des *Ensemble Intercontemporain*, den Kinderchor Sotto Voce aus Créteil und den Erzähler Gilles Privat aufgeführt. Dies war auch ein Auftrag des *Ensemble Intercontemporain*, mit Unterstützung von SACEM.

Ausser Kammermusik, komponiert er auch für Symphonie- und Blasorchester.

Er widmet sich auch der Pädagogik, und hat verschiedene Methoden, Studien und Wettbewerbsstücke veröffentlicht.

Français: Jérôme Naulais (1951) après avoir été Première Médaille de Solfège (1970) Premier de Prix de Trombone (1971) au Conservatoire National Supérieur de Musique de Paris fut soliste à l'Orchestre National d'Ile de France (1974-1976) et à l'Orchestre Colonne (1975-1982) et Directeur de l'Ecole de Musique de Bonneuil sur Marne. (1980-1998).

Actuellement il est soliste à l'Ensemble Intercontemporain sous la direction de Pierre BOULEZ, et ce depuis 1976 date à laquelle fut créé cet Ensemble. Parallèlement, il est Directeur de l'Harmonie et de l'Ecole de Musique du Club Musical de La Poste et France Telecom de Paris.

Après avoir été également professeur de trombone aux Ecoles de Musique d'Antony, Fresnes, Sèvres et de l'E.N.M de Vile d'Avray, ainsi que dans des académies internationales (France, Belgique, Japon), il se dirige vers la composition. Quelques unes de ses oeuvres ont été présentées au Japon, U.S.A, Canada, en Europe et à Paris création en 1984 au Centre Georges Pompidou de « *Labyrinthe* » pour 7 cuivres, commande de l'Ensemble Intercontemporain et lors de la représentation de l'Opéra Goude (Juillet 1989) « *Images* » pour 7 cuivres et 3 percussions. En Janvier 2003, à la cité de la Musique, création par les solistes de l'Ensemble Intercontemporain, le Chœur d'enfants Sotto Voce de Créteil et Gilles Privat (récitant) du conte musical "La machine", commande de l'Ensemble Intercontemporain et du fonds d'action SACEM.

Il compose également pour musique de chambre, orchestres d'harmonie et symphonique.

Par ailleurs il se consacre à la pédagogie et édite des méthodes, études et pièces de concours.



Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)
Tel. + 41 (0) 27 483 12 00 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

Trade Mark

Jérôme Naulais

Français: Trade Mark de Jérôme Naulais porte bien son nom : dès les premières mesures, on reconnaît sa signature comme on reconnaît un grand couturier... mais en nettement plus sonore. Cette pièce, c'est un peu comme un café serré un lundi matin : énergique, directe, et impossible à ignorer. Naulais y glisse son humour musical habituel, entre clins d'œil rythmiques et pirouettes mélodiques parfaitement assumées. On croit deviner où il nous emmène, puis il change soudain de direction — juste pour le plaisir de nous surprendre. Avec sa bonne dose de panache, Trade Mark réussit le tour de force d'être à la fois sérieuse et espiègle. Une œuvre qui se dépose volontiers dans l'oreille... et y laisse son empreinte.

English: Trade Mark by Jérôme Naulais lives up to its name: from the very first notes, you recognize his signature as clearly as you would a famous fashion designer... only much louder. This piece is a bit like a strong espresso on a Monday morning: energetic, bold, and impossible to ignore. Naulais sprinkles his usual musical humor throughout, with rhythmic winks and perfectly cheeky melodic twists. Just when you think you know where he's headed, he suddenly takes a detour—just for the fun of it. With flair and charm, Trade Mark manages to be both serious and playful at the same time. It slips into your ear and leaves its unmistakable mark.

Deutsch: Trade Mark von Jérôme Naulais trägt seinen Namen zu Recht: Schon in den ersten Takten erkennt man seine Signatur wie die eines großen Modedesigners... nur viel lauter. Das Stück ist ein bisschen wie ein starker Espresso am Montagmorgen: energiegeladen, direkt und einfach nicht zu überhören. Naulais streut seinen typischen musikalischen Humor ein, mit rhythmischen Augenzwinkern und frechen melodischen Wendungen. Gerade wenn man denkt, man weiß, wohin die Reise geht, biegt er plötzlich ab – nur aus Spaß. Mit viel Schwung und Charme gelingt es Trade Mark, gleichzeitig ernsthaft und verspielt zu sein. Ein Werk, das sich ins Ohr setzt... und dort seine unverwechselbare Spur hinterlässt.



EDITIONS MARC REIFT

Route du Golf 150 • CH-3963 Crans-Montana (Switzerland)

Tel. +41 (0) 27 483 12 00 • E-Mail : info@reift.ch • www.reift.ch

FLUTE

Trade Mark

Jérôme Naulais

**Photocopying
is illegal!**

♩. = 116

The first system of the musical score is written on a single staff in treble clef. The key signature has two sharps (F# and C#), and the time signature is 6/8. The music begins with a whole rest, followed by a series of eighth and sixteenth notes with slurs. A dynamic marking of *f* (forte) is placed below the first eighth note. The system concludes with a double bar line and a repeat sign. Above the staff, the number '1' is positioned above the first measure, and the number '3' is positioned above the final measure.

9 $\text{♩.} = \text{♩}$ A

mf

17 

26 **B**

f *p* *cresc.*

37

mf *f* *mf* *f*

45 C

Measures 45-48 of the piece. Measure 45 is a whole rest. Measure 46 starts with a treble clef, key signature of two sharps (F# and C#), and a 6/8 time signature. It contains a half note G4, a quarter note A4, and an eighth note G4. Measure 47 contains a half note F#4, a quarter note E4, and an eighth note D4. Measure 48 contains a half note C#4, a quarter note B3, and an eighth note A3. The piece ends with a double bar line.

53 

62 **D**

Musical notation for measure 62, key of D major. The notation shows a treble clef, a key signature of two sharps (F# and C#), and a 4/4 time signature. The melody consists of eighth and sixteenth notes, with some beamed sixteenth notes. There are slurs over the first two groups of notes and the last two groups of notes. The measure ends with a quarter rest.

71

p

EMR 94099

© COPYRIGHT BY EDITIONS MARC REIFT CH-3963 CRANS-MONTANA (SWITZERLAND)
ALL RIGHTS RESERVED - INTERNATIONAL COPYRIGHT SECURED

www.reift.ch

Trade Mark

Jérôme Naulais

♩. = 116

Flute

Piano

Bass (optional)

Drums (optional)

f *mf*

G/A Gm7 GM7 F#m7 FM7 Dm7 C#m7 CM7 B7 E7

A

10

mf *f*

Em7 A7 DM7 D6 B7 Em Em7 A7 F#m F#m7 B7 Em Em7 A7

B

20

f

DM7 B7 E E7 E+ G/A A Em7 A7 DM7 D

30

p *cresc.* *mf* *f*

A G/A D C/D GM7 G6 Gm7 Gm6 F#m7 B7 F7

p *cresc.* *mf* *f*

5 6 7

EMR 94099

39 C

mf *f* mp

Bb7 Bb7 A7 G D Em7 A7 D A7 D Dsus4 D

mf mp

48

mf *f*

Dsus4 D D Dsus4 D Dsus4 D E7 E7 E7 E7 F#6 D#dim F#6 D#dim F#6 Am

mf *f*

2 3 4 5 6 7 2 3

mf *f*

58 D

mf

B7 Em7 E7 A Em7 A7 DM7 D6 B7 Em Em7

mf

2 3 4 5

mf

67

f *p*

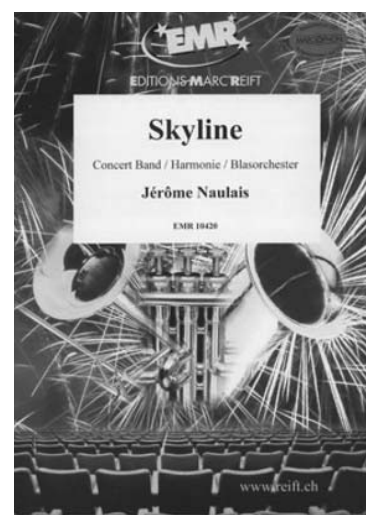
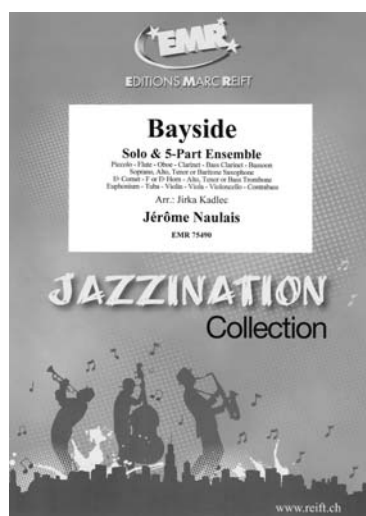
A7 G F#m F#m7 B7 Em A7 D F#6 Bm E7

f

6 7

f

Collection Jérôme Naulais



All compositions and arrangements by Jérôme Naulais

Alle Kompositionen und Arrangements von Jérôme Naulais

Toutes les compositions et arrangements de Jérôme Naulais

**SCAN
ME >**



Use the filters to refine your search and find the instrument of your choice!

Nutzen Sie die Filter, um Ihre Suche zu verfeinern und finden Sie das Instrument Ihrer Wahl!

Utilisez les filtres pour affiner votre recherche et trouvez l'instrument ou la formation de votre choix !